



Interreg
Poľsko-Slovensko

Európsky fond regionálneho rozvoja



EURÓPSKA ÚNIA



Autorská zmluva

o vytvorení diela na objednávku a udelení licencie na jeho používanie
uzatvorená v zmysle ust. § 91 a § 65 a nasl. Zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon

Autor:

Meno a Priezvisko: NOMEX s.r.o.

Bydlisko:

IČO:

Bankové spojenie:

IBAN:

Zastúpený:

(ďalej len „autor“)

a

Nadobúdateľ:

Obchodné meno: Obec Spišská Teplica

Sídlo: Obrancov mieru 454/3, 05934 Spišská Teplica

IČO: 00326534

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s.

IBAN: SK6809000000005117953713

Zastúpený štatutárom: Ing. Radoslav Šeliga, starosta

(ďalej len „nadobúdateľ“)

Sa dohodli na uzatvorení tejto zmluvy o vytvorení diela a o udelení licencie na jeho používanie (ďalej len „zmluva“):

Článok I.

Úvodné ustanovenia

1. Dielom sa na tieto účely rozumie:

Čiastková úloha v projekte "Cisterciáni pod Tatrami – spoločné korene a spoločná budúcnosť Szafliar a Spišskej Teplice":

1. Grafický návrh výtvarného riešenia vyobrazenia historických udalostí dejín v obci Sp. Teplica na fasáde budovy múzea. Návrh bude umelecky vyobrazovať najdôležitejšie udalosti z dejín obce a cisterciánov. V zmysle PD SO 01 Múzeum ide o juhovýchodný pohľad a severozápadný pohľad budovy.“
2. Výtvarno - remeselné spracovanie grafického návrhu diela na juhovýchodnej strane fasády.
3. Výtvarno - remeselné spracovanie grafického návrhu diela na severozápadnej strane fasády.

(ďalej len „dielo“).

2. Dielo sa na účely tejto Zmluvy považuje za vytvorené v okamihu, kedy je po prvýkrát vyjadrené v podobe vnímateľnej zmyslami a zachytené na akomkoľvek hmotnom nosiči.
3. Odmenou za vytvorenie diela sa na účely tejto Zmluvy rozumie peňažná pohľadávka autora voči nadobúdateľovi vo výške stanovenej v čl. III. tejto Zmluvy, ktorá predstavuje primeranú odplatu autora za vytvorenie diela.
4. Licenciou sa na účely tejto Zmluvy rozumie súhlas autora udelený nadobúdateľovi na použitie diela a oprávnenie nadobúdateľa dielo používať v rozsahu a za podmienok ďalej upravených v tejto Zmluve.
5. Odmenou za udelenie licencie sa na účely tejto Zmluvy rozumie peňažná pohľadávka autora voči nadobúdateľovi vo výške stanovenej v čl. V. tejto Zmluvy, ktorá predstavuje primeranú odplatu autora za poskytnutie licencie na použitie diela.

Článok II.

Vytvorenie a odovzdanie diela

1. Autor sa týmto zaväzuje na vlastnú zodpovednosť a za podmienok stanovených touto Zmluvou vytvoriť pre nadobúdateľa dielo a nadobúdateľ sa zaväzuje vytvorené dielo od autora prevziať a zaplatiť mu zaň dohodnutú odmenu za vytvorenie diela.
2. Autor je povinný vytvoriť dielo osobne za použitia vlastnej tvorivej práce. Pri vytváraní diela autor nesmie neoprávnené zasahovať do cudzích autorských práv a práv súvisiacich s autorským právom.
3. Autor sa zaväzuje vytvoriť dielo v rámci projektu s názvom "Cisterciáni pod Tatrami – spoločné korene a spoločná budúcnosť Szafliar a Spišskej Teplice" spolufinancovaného

Európskou úniou z Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu Interreg V-A Poľsko – Slovensko 2014 – 2020.

4. Pred odovzdaním diela je autor povinný umožniť nadobúdateľovi oboznámiť sa s dielom. V prípade ak bude nadobúdateľ po oboznámení sa s vytvoreným dielom požadovať jeho ďalšiu úpravu, alebo ak má vytvorené dielo nedostatky, je autor povinný ich odstrániť.
5. Autor je povinný vytvoriť Grafický návrh výtvarného riešenia najneskôr do 28.4.2023 a najneskôr v tento deň ho aj odovzdať nadobúdateľovi. Druhú a tretiu časť diela, t.j. výtvarno - remeselné spracovanie grafického návrhu JV a SZ fasády autor vytvorí až po odovzdaní prvej časti diela. Túto časť diela je autor povinný odovzdať najneskôr do 31.7.2023. Autor môže každú časť diela odovzdať samostatne. Nadobúdateľ je povinný takto vytvorené dielo od autora prevziať. Autor môže dielo vytvoriť a odovzdať aj pred dátumom odovzdania.
6. Miestom pre odovzdanie diela je Obecný úrad Spišská Teplica.
7. Odovzdanie a prevzatie diela nadobúdateľ autorovi písomne potvrdí. Bez písomného potvrdenia nie je autor povinný dielo odovzdať.
8. Nadobúdateľ nie je povinný prevziať od autora dielo v prípade, ak má dielo nedostatky, ktoré bránia jeho riadnemu používaniu.
9. Dielo bude nadobúdateľovi odovzdané:
 1. Grafický návrh výtvarného riešenia vo forme skíc, štúdií a nákresov detailov v papierovej forme, minimálne 1ks celkový návrh SZ fasády a 1ks návrh JV fasády v mierke.
 2. Výtvarno - remeselné spracovanie grafického návrhu JV fasády, t.j. kovový nápis a reliéf na ploche cca 24 m² spolu s fotodokumentáciou procesu tvorby v počte 5ks fotografií.
 3. Výtvarno - remeselné spracovanie grafického návrhu SZ fasády, t.j. reliéf na ploche cca 27 m² spolu s fotodokumentáciou procesu tvorby v počte 5ks fotografií.

Článok III.

Odmena za vytvorenie diela

1. Nadobúdateľ sa zaväzuje autorovi zaplatiť odmenu za vytvorenie diela:

| | |
|--|-----------|
| Grafický návrh JV fasády | 2 000 eur |
| Grafický návrh SZ fasády | 2 000 eur |
| Výtvarno - remeselné spracovanie grafického návrhu JV fasády..... | 6 400 eur |
| Výtvarno - remeselné spracovanie grafického návrhu SZ fasády | 6 500 eur |
| Spolu vo výške 16 900 eur vrátane DPH, slovom Šestnásťtisícdeväťsto EUR. | |

2. Po odovzdaní ucelenej časti diela vystaví autor faktúru, ktorú nadobúdateľ zaplatí najneskôr do 14 dní odo dňa prijatia a to prevodom na účet autora.

Článok IV.

Licencia

1. Autor týmto udeľuje nadobúdateľovi výhradnú licenciu na použitie diela. Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť za udelenie licencie autorovi odmenu.

2. Autor udeľuje nadobúdateľovi licenciu podľa § 19 ods. 4 Autorského zákona:

- na spracovanie diela
- spojenie diela s iným dielom
- zaradenie diela do databázy podľa § 131
- vyhotovenie rozmnoženiny diela
- verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela
- uvedenie diela na verejnosti

3. Nadobúdateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie s predchádzajúcim súhlasom autora.

4. Nadobúdateľ sa zaväzuje nepoužívať dielo spôsobom znižujúcim jeho hodnotu alebo dobrú povesť a česť autora.

Článok V.

Odmena za udelenie licencie

1. Odmena za udelenie licencie je zahrnutá v cene diela.

Článok VI.

Ostatné ustanovenia

1. Zhotoviteľ je povinný v zmysle §13 Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku č. PLSK.01.01.00-12-0163/17-00 strpieť výkon kontroly/auditú a to oprávnenými osobami na výkon tejto kontroly/ auditu a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.
2. Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditú sú najmä:
 - a) Poskytovateľ a ním poverené osoby;
 - b) Riadiaci orgán a Kontrolór a nimi poverené osoby;
 - c) Najvyšší kontrolný úrad SR a ním poverené osoby;
 - d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány (Úrad vládneho auditu) a osoby poverené na výkon kontroly/auditú;
 - e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov;
 - f) Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ;
 - g) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písmenách a) až f) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR.
3. Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditú môžu vykonať kontrolu/audit u Zhotoviteľa kedykoľvek od účinnosti Zmluvy o dielo až do uplynutia lehôt podľa Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku č. PLSK.01.01.00-12-0163/17-00.

Článok VI.

Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva sa uzatvára v dvoch vyhotoveniach, z ktorých jedno obdrží autor a druhé nadobúdateľ.
2. Akékoľvek zmeny Zmluvy možno vykonať len v písomnej forme osobitným dodatkom k tejto Zmluve so súhlasom obidvoch zmluvných strán.
3. Ak nie je v tejto Zmluve výslovne uvedené inak, vzťahy zmluvných strán, ktoré touto Zmluvou nie sú výslovne upravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
4. Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

5. Zmluvné strany prehlasujú a potvrdzujú, že súhlasia s obsahom Zmluvy, že táto Zmluva vyjadruje ich skutočnú, vážnu a slobodnú vôľu a že túto Zmluvu neuzavreli ani v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak toho zmluvné strany túto Zmluvu vlastnoručne podpisujú.

V Spišskej Teplici, dňa : 20.3.2023

.....
Autor

.....
Nadobúdateľ
Ing. Radoslav Šeliga,